



# Raduno di Campionato Sociale AIALA 1° Raduno di Autunno CLUB DEL LEVRIERO/CPLI FALL SHOWS

**Sabato/Saturday**

**22. settembre/September 2018**

**BAGNOREGIO (VT)**



## LA GIURIA JUDGES

**Marie Gadolin (S):** Pharaoh Hound,  
Podenco Canario, Podenco Ibicenco, Saluki,  
Borzoi, Irish Wolfhound, Deerhound,  
Greyhound, Galgo Espanol, Azawakh, Magyar  
Agar, Chart Polski, Sloughi

**Paulo Coelho (P):** Whippet

**Lotte Jorgensen (DK):** Levriero Afghano,  
Piccolo Levriero Italiano

Il Comitato Organizzatore si riserva il diritto di utilizzare altri giudici e di apportare tutte quelle modifiche che siano imposte dalle contingenze.  
The Organizing Committee reserves the right to make changes of the jury or other where needed.

## RING D'ONORE CDL CDL HONOUR RING

**BIS Coppie/Brace:** Paulo Coelho

**BIS Gruppi/Group:** Paulo Coelho

**BIS Baby/Baby:** Marie Gadolin

**BIS Juniores/Puppy:** Paulo Coelho

**BIS Giovani/Junior:** Paulo Coelho

**BIS Veteran/Veteran:** Marie Gadolin

**BIS:** Marie Gadolin

La manifestazione si svolgerà/The show will be held at

## AGRITURISMO BUONASERA

Loc. Buonasera, 18 01022 Bagnoregio (VT) Italia

T. +39 0761 792397 [www.agribuonasera.com](http://www.agribuonasera.com)

GPS coordinates Lat. N42.59968, Long. E12.08921

L'esposizione si svolge secondo i regolamenti ENCI ed FCI.

Il CAC sarà assegnato sia per spareggio fra le classi libera ed intermedia che in classe lavoro. In relazione a quanto disposto dal "Regolamento per il controllo nei cani iscritti al Libro genealogico", la manifestazione potrebbe essere scelta dall'ENCI per l'effettuazione dei controlli del doping sui cani iscritti.

The show will be held under FCI's and ENCI's show rules.

Both, the winner of working class and the winner play-offing intermediate and open class, will be awarded CAC. We would like to inform that, according to the Italian Kennel Club rules, our show could be chosen by Enci for the doping control on dogs entered.

**Comitato organizzatore/Organization:** AIALA, Club del Levriero, CPLI  
c/o Marcello Poli, via per Tavernaro, 3 - 38121 Trento

## ORARI/TIMETABLE

Dalle ore 8,30: ingresso cani/Dogs will be admitted since 8,30 a.m.

Ore 10,00: inizio giudizi/Judging will start at 10,00 a.m.

Ore 15,00: ring d'onore/B.I.S. ring since 3,00 p.m.



# 2° Raduno di Autunno AIALA/CLUB DEL LEVRIERO/CPLI FALL SHOWS



**Domenica/Sunday**  
**23. settembre/September 2018**  
**BAGNOREGIO (VT)**

## **LA GIURIA JUDGES**

**Lotte Jorgensen (DK):** Pharaoh Hound,  
Podenco Canario, Podenco Ibicenco, Saluki,  
Borzoi, Irish Wolfhound, Deerhound,  
Greyhound, Galgo Espanol, Azawakh, Magyar  
Agar, Chart Polski, Sloughi

**Marie Gadolin (S):** Whippet

**Paulo Coelho (P):** Levriero Afghano,  
Piccolo Levriero Italiano

Il Comitato Organizzatore si riserva il diritto di utilizzare altri giudici e di apportare tutte quelle modifiche che siano imposte dalle contingenze.  
The Organizing Committee reserves the right to make changes of the jury or other where needed.

## **RING D'ONORE CDL CDL HONOUR RING**

**BIS Coppie/Brace:** Marie Gadolin  
**BIS Gruppi/Group:** Marie Gadolin  
**BIS Baby/Baby:** Lotte Jorgensen  
**BIS Juniores/Puppy:** Marie Gadolin  
**BIS Giovani/Junior:** Marie Gadolin  
**BIS Veteran/Veteran:** Lotte Jorgensen  
**BIS:** Lotte Jorgensen

La manifestazione si svolgerà/The show will be held at

## **AGRITURISMO BUONASERA**

Loc. Buonasera, 18 01022 Bagnoregio (VT) Italia  
T. +39 0761 792397 [www.agribuonasera.com](http://www.agribuonasera.com)  
GPS coordinates Lat. N42.59968, Long. E12.08921

L'esposizione si svolge secondo i regolamenti ENCI ed FCI.

Il CAC sarà assegnato sia per spareggio fra le classi libera ed intermedia che in classe lavoro. In relazione a quanto disposto dal "Regolamento per il controllo nei cani iscritti al Libro genealogico", la manifestazione potrebbe essere scelta dall'ENCI per l'effettuazione dei controlli del doping sui cani iscritti.

The show will be held under FCI's and ENCI's show rules.

Both, the winner of working class and the winner play-offing intermediate and open class, will be awarded CAC. We would like to inform that, according to the Italian Kennel Club rules, our show could be chosen by Enci for the doping control on dogs entered.

**Comitato organizzatore/Organization:** AIALA, Club del Levriero, CPLI  
c/o Marcello Poli, via per Tavernaro, 3 - 38121 Trento

## **ORARI/TIMETABLE**

Dalle ore 8,30: ingresso cani/Dogs will be admitted since 8,30 a.m.

Ore 10,00: inizio giudizi/Judging will start at 10,00 a.m.

Ore 15,00: ring d'onore/B.I.S. ring since 3,00 p.m.



# Raduni di Autunno AIALA/CLUB DEL LEVRIERO/CPLI FALL SHOWS



## PREMI/PRIZES

### AIALA PREMI - PRIZES

Ai primi 4 classificati di ogni classe  
To the top four in every class

### AIALA CAMPIONATO SOCIALE

Speciale diploma per i titoli:

AIALA WINNER: ai migliori soggetti maschio e femmina

JUNIOR AIALA WINNER: ai soggetti maschio e femmina qualificati 1° Ecc in classe giovani

SPERANZA AIALA: ai soggetti maschio e femmina qualificati 1° molto promettente in classe juniores

CAMPIONE SOCIALE VETERANI: ai migliori soggetti maschio e femmina qualificati 1° Ecc in classe veterani

CAMPIONE SOCIALE RIPRODUTTORI: ai soggetti maschio e femmina che si presenteranno con almeno tre figli di differenti cucciolate

Il raduno di campionato sociale è punto obbligatorio per il conseguimento del titolo di Campione Sociale Aiala, Campione Sociale Aiala Giovane e Top Afghan.

Il regolamento completo è consultabile su [www.aiala.it](http://www.aiala.it).

### CDL PREMI - PRIZES

Ai primi classificati di ogni classe

To the winners in every class

Ai vincitori di CAC

To the CAC winners

### CDL PREMIO D'ONORE PRIZES OF HONOUR

Ai BOB, BOS, BIS:

Baby/Baby - Juniores/Puppy

Giovani /Junior - Veterano / Veteran

### CIPLI PREMI - PRIZES

Ai 1°, 2° e 3° di ogni classe

To the 1st, 2nd and 3rd placed in every class

Ai migliori baby, juniores, giovane, veterano, a BOB e BOS/To the best baby, puppy, junior, veteran, to the BOB & BOS

Altri premi in palio saranno eventualmente elencati sul catalogo della manifestazione/Others prizes will be eventually listed on catalogue.

# GIURIA JUDGES

## Paulo Coelho – Roseira Brava Portogallo/Portugal

Ho iniziato ad allevare cani nel 2000 assieme al mio partner Clive Thoms e la nostra prima razza è stata il Parson Russell terrier. Abbiamo ancora una femmina, che ormai ha 13 anni. Nel 2006 abbiamo preso il nostro primo Whippet e ben presto ci siamo innamorati di questa razza. Da allora, l'ho studiata quanto più possibile, ponendo domande, leggendo libri, facendo visita ad allevatori e partecipando ad esposizioni in giro per l'Europa, per vedere cani ed imparare tutto quel che potevo.

La nostra prima cucciolata di Whippet è nata nel 2009. Gli Whippet sono la mia passione, ma negli ultimi anni è cresciuto il mio interesse anche per le altre razze levriere ed è un onore avere l'opportunità di giudicarle, così posso continuare ad imparare.

Sono membro del direttivo del Sintra Dog Shows, del direttivo del Terrier Club e parte degli organi sociali del Kennel Club Portoghese fin dal 2014.

La mia professione è quella di psicologo e psicoterapista clinico, e così le persone ed i cani sono la mia vita!

I started breeding dogs in 2000 with my partner Clive Thoms and our first breed was Parson Russell terrier. We still have a 13 years old girl. In 2006 we got our first Whippet and we quickly fell in love with the breed. Since then, I studied the breed as much as I could, asking questions, reading books, visiting breeders and attending to shows around Europe to see dogs and learn as much as possible. Our first Whippet litter was born in 2009. Whippets are my passion, but my interest in Sighthounds has been growing in the last years and it's an honour to get the opportunity to judge the breeds, so I can keep learning.

I'm a member of the Sintra Dog Shows committee, of the Terrier Club Committee and part of the social organs of the Portuguese Kennel Club since 2014. Professionally, I'm a Clinical Psychologist and Psychotherapist, so people and dogs are my life!



## Marie Gadolin – Hound's Svezia/Sweden

Ho superato gli esami per giudice d'esposizione FCI per i Bassotti nel 2005, dopo aver allevato i nani e gli standard fin dal 1975. In seguito sono stata autorizzata a giudicare tutte le razze levriere e parecchie razze di altri gruppi.

Nonostante io abbia allevato soprattutto Bassotti, ho grande interesse ed un grande amore per le razze levriere. Ho avuto il mio primo Deerhound nel 1988 e con me sono vissuti dei Borzoi e, per alcuni anni, un Saluki. Ma la mia razza primaria è stata l'Whippet. Il primo che ho avuto arrivò nel 1998 e da allora non ne sono mai privata.

Nel corso di questi anni ho avuto l'onore di giudicare molte esposizioni di levrieri di grande prestigio, a Donaueschingen in Germania nel 2012, al principale raduno in Norvegia nel 2014, al raduno annuale dei Deerhound in Repubblica Ceca nel 2016. E, in epoca ancor più recente, alla National d'Eleveage degli Whippet in Francia.

Questa sarà la prima volta in cui sono chiamata a giudicare un raduno di Levrieri in Italia, ma ho già giudicato altre volte queste razze ad esposizioni internazionali nel vostro splendido paese. Ho anche rilasciato una lunga intervista per Levrieri tempo addietro.

Non vedo l'ora che arrivi questo weekend di settembre!

I was approved as an FCI show judge for Dachshunds in 2005, after having bred mini longs and standard longs since 1975. I have since then been authorized to judge all sighthound breeds, and several breeds in other groups.

Even though I have mainly bred Dachshunds, I have a huge interest in and love for the sighthound breeds. I got my first Deerhound in 1988 and have also lived with Borzois, and for a few years a Saluki. But my main sighthound breed has been the Whippet. The first one arrived in 1998 and I haven't been without the breed since.

I have had the honour of judging at some very prestigious sighthound shows over the years, Donaueschingen in Germany 2012, the main Norwegian specialty in 2014, the annual Deerhound specialty in Czech republic 2016. And most recently the National d'Eleveage for Whippets in France.

This will be my first sighthound specialty assignment in Italy, but I have previously judged at all breed shows in your beautiful country. There was also a longer interview with me in Levrieri some time ago.

Very much looking forward to the weekend in September!



## Lotte Jorgensen - Boxadan Danimarca/Denmark

Lotte Jorgensen ha avuto e presentato in esposizione Levrieri Afghani fin dal 1967 ed allevato, oltre a circa 30 cucciolate di questa razza, alcune di Barboni, Cocker Spanniel Americani, Whippet e Lhasa Apso. I cuccioli Boxadan sono stati esportati in tutto il mondo – nella maggior parte dei paesi europei, ma anche in USA, Canada, Sud Africa, Kenya, Brasile, Cile, Australia e Giappone, e la maggior parte di questi hanno avuto grande successo.

Gli Afghani Boxadan sono stati “Afghano dell’anno” (maschio e femmina) in Danimarca, Italia, Francia, Olanda, Belgio, Germania, Sud Africa, Brasile e Giappone – così come ‘Riproduttore dell’anno’ in Danimarca, Inghilterra e USA. Hanno vinto più di 200 Best In Shows in esposizioni aperte a tutte le razze, così come in raduni, ottenendo 250 titoli di campionato ed 11 di Campione Mondiale.

Lotte ha vinto il titolo di ‘Cane dell’anno’ fra tutte le razze in Danimarca nel 1978 e nel 1986, mentre si è piazzata al secondo posto nel 1979, 1985 e 1993.

Lotte Jorgensen è giudice FCI per gli Afghani fin dal 1986 ed oggi può giudicare oltre 50 razze (tutti i Levrieri, tutti gli Spaniel, Beagle, molti fra i cani da compagnia, Terranova, Podenchi, ecc.).

Ha giudicato in occasione dell’Expo Mondiale 2010 in Danimarca e nel 2017 in Germania ed in più di 230 raduni ed esposizioni di campionato in Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia, Estonia, Inghilterra, Irlanda, Germania, Francia, Italia, Belgio, Olanda, Spagna, Svizzera, Austria, Russia, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Croazia, USA, Canada, Australia e Nuova Zelanda. Presto giudicherà i Levrieri Afghani ai Cruft’s in Inghilterra, nel 2020.

Lotte Jorgensen è autrice di un libro sul Cocker Spaniel Americano, è stata Presidente del Club Danese dei Levrieri, ed ha ricevuto il prestigioso riconoscimento del ‘Golden Pin’ dal Kennel Club Danese per l’importanza della sua attività di allevamento.

Lotte Jorgensen has owned and showed Afghan Hounds since 1967, and breed about 30 litters of afghan hounds besides a few litters of Poodles, American Cocker Spaniels, Whippet and Lhasa Apso.

The Boxadan puppies has been exported to all over the world - to most of the countries in Europe as well as to USA, Canada, South Africa, Kenya, Brazil, Chile, Australia and Japan, and most of them with great success.

Boxadan afghans have been “Afghan of The Year” ( male or female ) in Denmark, Italy, France, Holland, Belgium, Germany, South Africa, Brazil and Japan – and been ‘Stud Dog of the Year’ in Denmark, England and USA. They have won more than 200 All Breed and Specialty Best In Shows, gained 250 Champion titles and 11 World Winner titles.

Lotte have been winning the ‘Dog of the Year’ all breeds in Denmark no. 1 in 1978 and 1986, and Runner-up to the title in 1979, 1985 and 1993.

Lotte Jorgensen was licensed as FCI judge for Afghan Hounds in 1986, and is today approved for more than 50 breeds. ( All Sighthounds, all Spaniels, Beagle, many Toy dogs, Newfoundland, Podengos etc. ).

Has judged at the World Dog Show in 2010 in Denmark and in 2017 in Germany, and at more than 230 Specialties and championship shows in Denmark, Sweden, Norway, Finland, Estonia, England, Ireland, Germany, France, Italy, Belgium, Netherland, Spain, Switzerland, Austria, Russia, Poland, Czech Republic, Slovakia, Croatia, USA, Canada, Australia and New Zealand. She is now looking forward to judge Afghan Hounds at Cruft’s in England 2020.



# Modulo d'iscrizione ai Raduni

## Entry form for the Club Shows

SOLO/ ONLY 22.09.2018  SOLO/ ONLY 23.09.2018  ENTRAMBI GIORNI/ BOTH THE DAYS 22 & 23.09.2018

**CHIUSURA ISCRIZIONI/ DEADLINE: 14/09/2018**

Riempire un modulo d'iscrizione per ogni cane/ Please fill an entry form per dog

Razza/ Breed \_\_\_\_\_  
 Nome del cane/ Name of the dog \_\_\_\_\_  
 Colore/Color \_\_\_\_\_ Sesso/Sex \_\_\_\_\_  
 Nr. Libro Origini/Stud book Nr. \_\_\_\_\_  
 Nato il/Date of birth \_\_\_\_\_  
 Codice identificativo anagrafe canina/Microchip \_\_\_\_\_  
 Padre/Sire \_\_\_\_\_  
 Madre/Dam \_\_\_\_\_  
 Allevatore/Breeder \_\_\_\_\_  
 Classe/Class \_\_\_\_\_  
 Coppia con/Couple with \_\_\_\_\_  
 Gruppo con/Group with \_\_\_\_\_  
 Proprietario/Owner \_\_\_\_\_ Tessera Club/Enci/Club card Nr. \_\_\_\_\_  
 Via/Street \_\_\_\_\_  
 CAP Città/Zip code Town \_\_\_\_\_ Paese/Country \_\_\_\_\_

### DATI OBBLIGATORI/MANDATORY DATA

**new**



Tel/Phone \_\_\_\_\_ Cod. Fiscale/P.IVA (only for Italy owner) \_\_\_\_\_  
 Account ENCISHOW o/or E-mail \_\_\_\_\_

Il sottoscritto dichiara, sotto la propria responsabilità di accettare i regolamenti vigenti per la manifestazione e che il soggetto è iscritto all'anagrafe regionale canina con il codice indicato nel modulo. Ai sensi dell'art. 23, del Codice della Privacy, acconsento al trattamento dei miei dati personali, sensibili e non, secondo le finalità e con le modalità indicate nel DLgs 196/03. I, the undersigned, hereby declare, under my own responsibility, that I agree with the regulations in force for the show and that the dog is registered with the regional canine registry with the code written on the form. Pursuant to Art.23 of the Italian Personal Data Protection Code, I hereby give my consent to the processing of my personal information (sensitive and non-sensitive data), for the purposes and in the manner set forth in Legislative Decree (D.Lgs.) no. 196/03.

Data/Date \_\_\_\_\_ Firma/Signature \_\_\_\_\_

### DIRITTI DI ISCRIZIONE/REGISTRATION FEES

CLASSE/ISCRIZIONE KLASSE/CLASS	SOCI CLUB/ENCI MEMBERS	NON SOCI/NON MEMBERS
Campioni/ Champion class Libera/ Open class (>15 mesi/ months) Lavoro con certificazione/ Working class with certificate Intermedia/ Intermediate class (15-24 mesi/ months) Veterani/ Veteran class (>8 anni/ years) Giovani/ Junior class (9-18 mesi/ months)	€ 27,00	€ 30,00
Juniore/ Puppy (6-9 mesi/ months) Baby (3-6 mesi/ months)	€ 16,20	€ 18,00
Fuori concorso/ out of competition - R.S.R.	€ 9,00	€ 10,00
Coppia/ Brace (per cane/ per dog)	€ 2,70	€ 3,00
Gruppo/ Group (per cane/ per dog)	€ 0,90	€ 1,00
Sconto del 20% per chi iscrive più di 4 cani/ 20% discount entering over 4 dogs		

### Iscrizioni online/online entries:

[www.expocani.com](http://www.expocani.com)

Spedizione iscrizioni cartacee a/ paper entry forms to: [iscrizioni@expocani.com](mailto:iscrizioni@expocani.com)

Versamento quota di iscrizione/ fee s payments:

- tramite vaglia postale intestato a:  
TRATTO s.r.l.s. via J.B. Tito, 11/c  
42123 Reggio Emilia.

- oppure su c/c bancario con le seguenti coordinate/by  
bank order to: TRATTO s.r.l.s.  
IBAN: IT29E0303212811010000002627  
SWIFT/BIC: BACRIT21061